Thompson Retractor

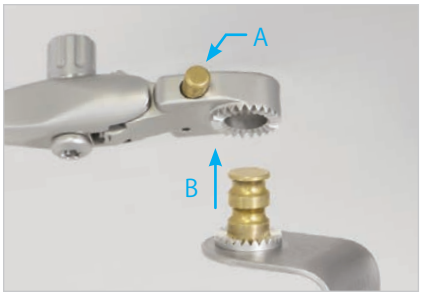
日本語

S-Lock® ハンドルとブレード

S-Lock® テクノロジーでUncompromised Exposureにアップグレード

S-Lock® リトラクターのハンドルとブレードにより、不要な動きや回転を伴わずに正確なリトラクターの位置決めが可能になり、どの平面でも安定した開創が保証されます。回転ロック機能はシンプルで使いやすく、ブレードの再配置にかかる時間を短縮できます。

ボタンを押すだけで「回転」と「ロック」の位置を簡単に切り替えることができ、開創を失うことはありません。



S-Lock® ブレードアタッチメント

金色のプランジャー（A）を押し、ブレードニップル（B）を挿入して、ブレードをハンドルに取り付けます。

回転位置

「回転」溝のニップル設定でハンドルのボタンを離し、希望の位置に回転します。

ロック位置

S-Lockブレードを「ロック」溝のニップル設定の位置に固定するには、ボタンを再び押してハンドルの上からまっすぐに押し下げ、セレーションを噛み合わせます。

注記：
ブレードは、リトラクターハンドルをフレームに取り付ける前でも後でも、リトラクターハンドルに取り付けることができます。

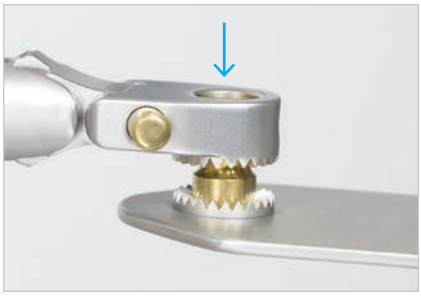
質問または追加情報：+1 231 922 0177 / THOMPSONSURGICAL.COM

S-Lock® ブレード：「SL」と「SO」の区別

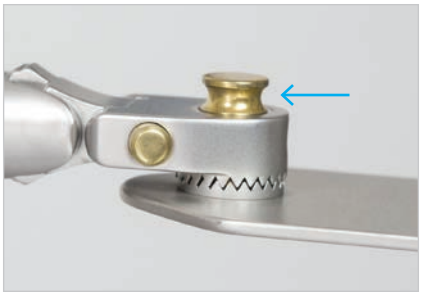
「SL」ブレードと「SO」ブレードの違いは何ですか？

すべてのブレードとハンドルに互換性を持たせて当社の製品を標準化しようとする取り組みの中で、Thompson「SO（回転オンリー）」ブレードはThompson S-Lockハンドルと連動するように設計されました。「SL」または「SO」ブレード共に、S-Lockハンドルを使用する必要があります。「SO」ブレードは「SL」ブレードのように所定の位置に固定されませんが、交換可能なブレードと同じようにS-Lockハンドルと併用します。

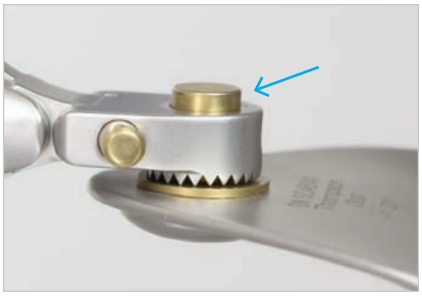
S-Lockブレードが、クイックアングルS-Lockハンドルのそれぞれの配置に対してどのように収まっているかを、以下の画像に示します。



「回転」位置にある「SL」ブレード
ニップルはハンドルのかなり下にあります



「ロック」位置にある「SL」ブレード
ニップルは、ハンドルのかなり上にあります



「SO」（回転オンリー）ブレード
ニップルはハンドルの上にあります

注記：
「SL」ブレードとは異なり、「SO」ブレードにはセレーションがありません。

Thompson SURGICAL INSTRUMENTS
10341 East Cherry Bend Road
Traverse City, Michigan 49684
電話: +1 231 922 0177
ファックス: +1 231 922 0174
thompsonsurgical.com

EC REP **Emergo Europe**
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague
オランダ

改訂E版
060520
slockssum-ja

CE 0297

Made In USA

© 2020 Thompson Surgical Instruments, Inc.

® S-Lock® ®、PLA®、およびThompsonの「丸T」ロゴマークはThompson Surgical Instruments, Inc.の登録商標です。